

(1) Empfänger/Consignee/Destinataire			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Delivery note		
Getrag S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA						(3) No. 10032936 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 09.11.2018		
(5) Lieferant/Supplier/Fournisseur			(6) Freight			(7) Delivery (actual)		
Supplier no. 91024068 schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach			Deliver EUR			Delivered EUR		
			Car Freight Rush Express Post			Carrier Ext. vehicle Company vehicle		
						224733		
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Purchase order no./your order		(15) Orderer information		(12) Our department/our ref. / notre réf.		(13) Extension
		550003917401				S. Richter		07151/93299 -186
								AB102582
(19) Versandart/Shipment/Expédition		DDP(20)DDU		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage		(23) Total weight in kg
Versand mit Schweizer		X		See below		LKW		Gross 298,08
								133,68 Net
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire								(26) Unloading point
Getrag S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA								100 14248
(27) (Line)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Goods, services description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage				(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Unit	(40) Recipient comments
								Quantity (actual) +/- Comments
	2517105400 2517105400 14.12.2016 k CH.NR. 6-1204-1 CH.NR. 6-1305-1	GE1054-14 Kupplungsdeckel 3 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 1 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 24 x GE-(501741) Rako-Behälter TBA-501740 4 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke 24 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter TBA-550594 24 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für GE1054 TBA-501723 <i>180208069</i> <i>5008754717</i>				240,00	Stk	
						10,00	Stk	
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>240</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>4</i> Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: <i>13.11.18</i> Firma: <i>[Signature]</i>						
(42) Receipt comments		(43) Quantity check		(44) Goods inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice approval
Date								
Name/ Nn								

1) Sender/supplier schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach Phone 07151/93299-0		2) Supplier no. 91024068		3) Carrier order no.				
5) Loading point		4) Sender number from carrier:						
8) Shipment number 00093744		CARRIER ORDER 6) Date 09.11.2018 17:00 7) Relation no. 9) Carrier Schweizer Logistik GmbH Carl Benz Str. 23 D-71634 Ludwigsburg Phone _____ 10) Carrier no. 00004-01 Telefax _____ 13) Bordereau/load list no.						
11) Recipient Getrag S.p.A. Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		12) Customer 15113						
14) Load/unloading point 14248 Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		15) Sender comments for carrier						
16) Arrival date		17) Arrival time						
18) Reference and no./delivery note no. 10032936 10032936	19) Number 4 24	20) Packaging type GE-1/2 EUROP TBA-501740	21) SF 0 0	22) Contents Kupplungsdeckel Kupplungsdeckel	23) Loading Weight kg 37,20 64,80	24) Gross weight kg 298,08 0,00		
25) Total		28		26) Volume dm3/load meter		Totals	27) 102,00	28) 298,08
29) Hazardous goods classification				30) Hazardous goods description: See supplement if available.				
31) Shipping contract clauses Ex Works without packaging (EXW) (EXW)		32) Goods value for SLVS33 1.814,40		33) Carrier transport insurance Covered by		34) C.O.D.		
35) Assets				36) Sales order no. 37) Account 38) Transportation no. LKW 39) Vehicle ID 40) Shipping typ Versand mit Schweizer				
41) Statement code				42) Confirmation of receipt by recipient: KUEHNE Via dei Gerani 5, I-70026 Modugno 13 NOV 2018 "Ricevuto con riserva" verifica su...				
43) Confirmation of receipt by driver: Above shipment is complete and in good order Remshalden - Grunbach, 08.11.2018 Date Time Signature				Stamp/signature				
45) The General Terms and Conditions for German Carriers (ADSp) apply. Place of jurisdiction shall be the place of business of the c				44) The shipment contains Euro flat pal. (FP) Euro grid pal. (GP)		Of which replaced Euro flat pal. (FP) Euro grid pal. (GP)		
46) For carrier (registered office) (Confirmation of receipt from recipient of goods for carrier)				47)				

2) Supplier no.

 V91024068

8) Shipment number

 2S0000093744

10) Carrier no.

 4V00004-01

13) Bordereau/load list no.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009708 vom 09.11.2018



18-009708

Ludwigsburg, 09.11.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schmid Alutec GmbH & Co.KG Föhrenbachstrasse 7 73630 Remshalden Grunbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).															
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158															
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 14.11.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:															
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Remshalden Grunbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.11.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs															
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																	
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>10032959, 2942, 2876, 2879, 2895</td> <td>132</td> <td>COLLI</td> <td>Getriebeteile</td> <td>9.484</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>10032905, 2936, 2930, 2971,</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			1	10032959, 2942, 2876, 2879, 2895	132	COLLI	Getriebeteile	9.484		2	10032905, 2936, 2930, 2971,					
1	10032959, 2942, 2876, 2879, 2895	132	COLLI	Getriebeteile	9.484												
2	10032905, 2936, 2930, 2971,																
Summe: Total:		132,00 COLLI 9.484,00															
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km															
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières															
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer																	
22 Benutzter Grenzübergang																	
20 Schmid Alutec GmbH & Co.KG D-73630 Remshalden Grunbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur															
		27 Gut 18-009708 empfangen am 13.11.2018 Reception des marchandises le 13.11.2018 GETRAG SPA - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 13 NOV 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuta"															

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604